



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 септември 2020 г.
(OR. en)

11205/20
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2016/0132(COD)

ASILE 7
EURODAC 6
ENFOPOL 223
IXIM 95
CODEC 886

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	28 септември 2020 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2020) 614 final - ПРИЛОЖЕНИЕ
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на системата Евродак за сравняване на биометрични данни с оглед на ефективното прилагане на Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията] и Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно презаселването], за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и относно искания за сравняване с данните в Евродак, отправени от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането, и за изменение на регламенти (ЕС) 2018/1240 и (ЕС) 2019/818

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2020) 614 final - ПРИЛОЖЕНИЕ.

Приложение: COM(2020) 614 final - ПРИЛОЖЕНИЕ



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 23.9.2020 г.
COM(2020) 614 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ

Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за създаване на системата Евродак за сравняване на биометрични данни с оглед на ефективното прилагане на Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно управлението на убежището и миграцията] и Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент относно презаселването], за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и относно искания за сравняване с данните в Евродак, отправени от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането, и за изменение на регламенти (ЕС) 2018/1240 и (ЕС) 2019/818

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Таблица на съответствията, посочена в член 8а

<i>Данни, предоставени съгласно член 17, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2018/1240 на Европейския парламент и на Съвета¹, които се регистрират и съхраняват в централната система на ETIAS</i>	<i>Съответните данни в Евродак съгласно членове 12, 13, 14 и 14а от настоящия регламент, с които следва да бъдат сверени данните от ETIAS</i>
фамилно име	фамилно име
фамилно име по рождение	име при раждането
собствено име или имена	собствено име
други имена (псевдоним(и), творческо(и) име(на), обичайно(и) име(на))	предишни имена, както и всички псевдоними
дата на раждане	дата на раждане
място на раждане	място на раждане
пол	пол
настоящо гражданство	гражданство
друго гражданство, ако има такова	гражданство
вид на документа за пътуване	вид на документа за пътуване
номер на документа за пътуване	номер на документа за пътуване
държава, издала документа за пътуване	трибуквен код на издаващата държава

¹ Регламент (ЕС) 2018/1240 на Европейския парламент и на Съвета от 12 септември 2018 г. за създаване на Европейска система за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) и за изменение на регламенти (ЕС) № 1077/2011, (ЕС) № 515/2014, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2016/1624 и (ЕС) 2017/2226 (ОВ L 236, 19.9.2018 г., стр. 1).